

يه ماشومانو کی د سرپو د مسموميت څخه څنګه مخنيوی وکړو

امېندو نشي

- ددوی دماغ، پښتور کو او عصبي سيسټم ته زيان ورسوي
 - وده او رشد ورو کړي
 - زده کول سخت کړي
 - اوریدنی او خبرو کولو تهزیان رسوي
 - د چلندي ستونزو لامل کېږي

سرپ لرونکی رنگ

په ورمونټ کې، ډيرې د سرپ د مسموميت قضيې د سرپ د هغو نهښکاريدونکو دوړ و د تيرولو څخه رامينځته کيږي چې د ميده شوي او له ديواله جلا شوي رنګ څخه رامينځته شوې ويې دوړې په هغو ګوتو او شيانو پورې نښتې وي چې ماشومان يې په خوله کې اچويې د 1978 څخه مخکې جوړ شوي کورونه احتمال لري چې سرپ لرونکي رنګ ولري ماشومان ښايي په سرپ لرونکي رنګ سره رنګ شوي شيان لکه د کړکې تاقچه، د لوبو وسايل يا فرنيچر وخوري، وژويي يا وزبيښي

ماشومان کولی شي د بيار غونې پروژو په جريان کې د سرپو دوړه تنفس کړي يا کله چې سرپ لرونکي رنګ په سمه توګه ريګمال، تراشل يا سوځول شوي نه وي

په خاوره کې سرپ

د زړو کورونو تر څنګ خاوره کیدای شي د ودانۍ د باندینې حصي څخه د رژیدلي رنګ له امله سرپ ولريې سړکونو یا کوڅو ته نږدې خاوره ممکن د موټر له دود سره راوتلی سرپ ولري کله چې سرپ لرونکي پټرول کارول شوي وي په په سرپو ککړه خاوره ستاسو کور ته د بوټانو سره راوړل کیدی شي

د څښلو په اوبو کې سرپ

سرپ د څښاک اوبو ته ورګډيږي کله چې اوبه د سرپ يا د ګالوانايز شوو اوسپنې پايپونو او پرزو، د سرپ ايم، او د پيتل يا د کروم د نصب کولو توکو، له لارې حرکت وکړي

د سرپو نورې سرچيني

- محصولات او وارد شوي توكي لكه كلى، د لوبو سامان، زيورات، كورني درمل، او وارد شوي خواړه، خواږه، د سينګار توكي او ځلا لرونكي لوښي
- ساتېرياني او هنري آثار چې د موټر پرزې، داغ شوي ښيښې، د هنرمندانو د رنګولو زيورات، د لوښو ګليزونه، د کب نيولو جال، مرمئ او د ميپل د خوږولو پخواني وسايل شامل دې
- لرغوني او زاړه توکي لکه فرنیچر، د ښیښي لوښي، لوښي، سرپین کریسټال، ژېړېد مسو او جستو مخلوط)، مفرغ و د قلعي او مسو تکیب)، سیر امیک، وسایل او ذخیره شوي ودانیز توکي
 - د مور أو پلار يا بالونكي دندې چې سرب پكي شامل وي لكه نقاشي، نل غځونه، د فلز آتو توليد،
 - د ودانيو بيار غونه، ويجار ول يا توليدول

د سرپو د مسموميت د مخنيوي لپاره څه بايد وشي

خپل ماشومان د سر پو له سرچينو څخه لرې وساتي که تاسو د 1978 څخه دمخه جوړ شوي کور کې په کرايه اوسېږئ، ستاسو د کور مالک بايد رژيدلي او له ديوال څخه جلا شوی رنګ ولټوي او له سر پو څخه په خوندي ډول يې بايد تر ميم کړي تاسو کولي شئ د خپل کور په ښه حالت کې ساتلو، په خوندي ډول پاکولو، د صحي خوړ و په خوړ لو او د سرپو د نورو سرچينو په پام کې نيولو سره د سرپو د مسموميت په مخنيوي کې مرسته وکړي

پاملرنه و کړئ

- رژيدلي، له ديوال څخه جلا شوي، درز شوي يا ګډوډ شوي رنګ ته متوجه اوسي
 - د پاکېدونکې صافي سطحې د چمتو کولو لپاره د کړ کيو مخې ته پنجرې ولګوئې
- د سرپ له پلوه خوندي کاري کړنې وکاروئ îلکه په لانده توګه ریګمالول او د رنګ تراشلې

پاک يې کړئ

- يوازې د هېپاڅ He pa فلتر لرونکې جارو وکاروئ او آرامه جارو وکړئ
- سطحي لندې پاکې کړئ اود کړکيو تبنګونونه او سطحې په يوبار مصرفه صافي سره پاکې کړئې
- بوټان په دروازه کې پريږدئ ترڅو د سرپ لرونکې خاورې دننه راوړل کيدو څخه مخنيوی وشيي
 - د ماشومانو د لوبو وسايل ډيرځلي مينځئ ترڅو د سرپو نه ښکاريدونکې دوړې ترې لرې شيې

صحى خواړه وخورئ

- ماشومانو ته د ميوو، سابو او د لبنياتو محصولات او همدار نګه د اوسپنې له پلوه بډايه خواړه ورکړ ي
 - سابه او نور د خوړ و بڼونه د سرپ څخه پاکه خاور ه کې کښت کړ ی
 پ
 - د ماشومانو لاسونه ډيرځلي وينځئ، په ځانګړې توګه د خواړو، ويده کيدو او د خوب وخت دمخه
 - ماشومانو ته پهميز يا د دوی په او چتو څوکيو کې نهار ی او خواړه ورکړ یې

د سرپو نورو سرچينو ته پام وکړئ

- خپلې د څښاک اوبه د سرپو لپاره معاينه کړ عې نور په healthvermont.gov/water/lead ويب پاڼه
 کې زده کړ ئ
 - د پخلي، څښاک او د پوډري شيدو د جوړ ولو لپاره اوبه تر يخ کيدو پورې پريږدئ چې وبهيږيې
 - ماشومان د سړکونو او زړو کورونو ته نږدې په بربنډو خاورو کې له لوبو کولو څخه وساتي
 - ماشومانو ته اجازه مه ورکوئ چې له فلزي کليانو سره لوبي وکړي $_{
 m Q}$
 - خواړه په سر خلاصو قوطيو يا لوښو کې مه ساتي
 - ماشومان له ځينو ساتېريانو څخه لرې وساتئ، لکه د مرميو يا رنګ شوو ښيښو جوړولې
 - د هغو محصولاتو څخه خبر اوسئ چې د مصرف کوونکي د محصول د خونديتوب د کميسيون (www.cpsc.gov) لخوا بير ته راګرځول شوي وي

د خپل ماشوم د سرپو معاینه و کړئ

په وینه کې د سرپو د کچې معاینه به تاسو ته خبر درکړي چې آیا ستاسو ماشوم د سرپو له خطر سره مخ دی کنهې ستاسو ماشوم باید په وینه کې د سرپو د کچې معاینه په 1 کلنۍ او 2 کلنۍ کې تر سره کړي

پوښتنې؟

د سالمو کورونو د سرپو له مسمومیت څخه د مخنیوي پروګرام ته په 802 $\hat{1}$ 863 $\hat{1}$ 802 یا د د سالمو کورونو د سرپو له مسمومیت څخه د مخنیوي پروګرام ته په 800 $\hat{1}$ 439 $\hat{1}$ 8550 یا د هال کیږي شمیرو ته زنګ ووهئ یا د healthvermont.gov/lead ویب پاڼې څخه لیدنه وکړ ی











How to Prevent Lead Poisoning in Children

November 2021



There is **no** safe level of lead in the body. Lead can harm anyone, but babies, young children and pregnant women are at special risk. The harm done by lead may never go away. Too much lead in children's bodies, or lead poisoning, can:

- Hurt their brain, kidneys and nervous system
- Slow down growth and development
- Make it hard to learn
- Damage hearing and speech
- Cause behavior problems

Lead Paint

In Vermont, most lead poisoning comes from swallowing invisible lead dust that comes from peeling and chipping paint. The dust clings to fingers and objects that children put in their mouths. Houses built before 1978 likely have lead paint. Children may also eat, chew or suck on lead-painted objects like windowsills, toys or furniture.

Children can also breathe in lead dust during renovation projects or whenever lead paint is not properly sanded, scraped or burned.

Lead in Soil

Soil alongside older homes may contain lead from paint flaking off the outside of the building. Soil near roadways or driveways may also contain lead from car exhaust when leaded gasoline was used. Lead-contaminated soil can be brought into your home on shoes.

Lead in Drinking Water

Lead gets into drinking water as it moves through lead or galvanized iron pipes and fittings, lead solder, and brass or chrome fixtures.

Other Sources of Lead

- **Products and imported goods** such as keys, toys, jewelry, folk remedies and medicines, and imported food, candy, cosmetics and glazed pottery
- Hobbies and crafts invloving car parts, stained glass, artists paints jewelry, pottery glazes, fishing sinkers, bullets and old maple sugaring equipment
- Antiques and vintage goods such as furniture, glassware, dishes, leaded crystal, brass, pewter, ceramics, tools and salvaged building materials
- Parent's or caregiver's jobs that involve lead such as painting, plumbing, metal production, building renovation, demolition, or manufacturing

What to do to prevent lead poisoning

Keep your children away from sources of lead. If you are a tenant in a house built before 1978, your landlord must look for chipping and peeling paint and fix it in a lead-safe way. You can also help prevent lead poisoning by maintaining your house in good condition, cleaning in a lead-safe way, eating healthy foods, and watching out for other sources of lead.



Maintain

- Check for chipping, peeling, cracked or disturbed paint.
- Install window well inserts to provide a smooth cleaning surface.
- Use lead-safe work practices such as wet sanding and wet scraping.

Clean



- Use only a vacuum with a HEPA filter, and vacuum slowly.
- Wet mop floors and use wet disposable towels on windowsills and surfaces.
- Leave shoes at the door to avoid tracking in soil that contains lead.
- Wash children's toys often to remove invisible lead dust.

Eat healthy



- Serve children fruits, vegetables and dairy products, as well as iron-rich foods.
- Plant vegetable and other food gardens in lead-free soil.
- Wash children's hands often, especially before meals, naps and bedtime.
- Serve snacks and meals to children at the table or in their highchairs.

Watch out for other sources of lead



- Have your drinking water tested for lead. Learn more at healthvermont.gov/water/lead
- Run water until cold for cooking, drinking and making formula.
- Keep children from playing in bare soil near roadways and older houses.
- Do not let children play with metal keys.
- Do not store food in open cans or pottery.
- Keep children away from certain hobbies, like making bullets or stained glass.
- Be aware of products that have been recalled by the Consumer Product Safety Commission (www.cpsc.gov).

Test your child for lead

A blood lead test will let you know if your child has been exposed to lead. Your child should have a blood lead test at age 1 and again at age 2.

Questions?

Call the Healthy Homes Lead Poisoning Prevention Program at 802-863-7220 or 800-439-8550 (toll-free in Vermont) or visit <a href="https://example.com/healthy-realthy-example.com/healthy-real